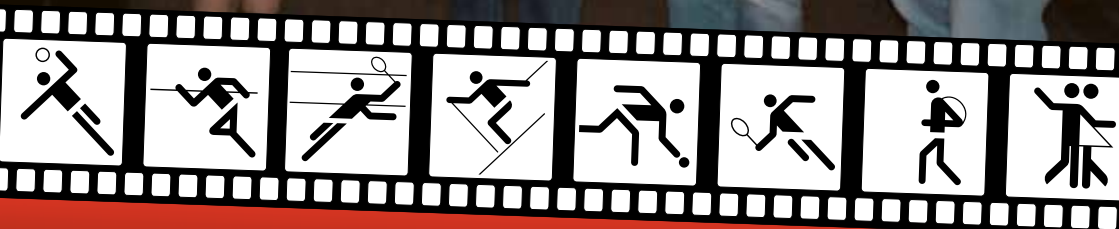
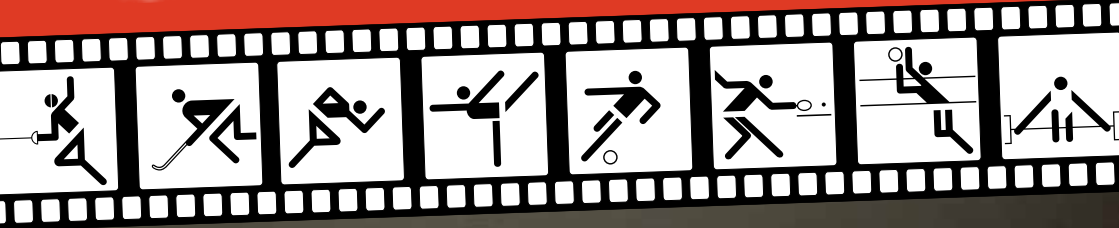


91. Jahrgang - Nr. 6 - Juni 2013



im Fokus

Vereinszeitschrift der TSG 1861 Kaiserslautern





SCHIEBEL

HEIZUNG · SANITÄR



- **Energiesparmaßnahmen**
- **Heizsysteme**
- **Alternative Energien**
- **Schallschutz**
- **Warmwasserversorgungsanlagen**
- **Solarsysteme**
- **Be- und Entlüftungssysteme**
- **Klimaanlagen**
- **Sanitärsysteme**
- **Gasinstallation**

Kurz vor der Sommerpause gibt es noch einige erfreuliche Ergebnisse aus den Abteilungen zu vermelden:

Mit einem 2:1-Sieg der 1. Mannschaft der Fußballer in Ingelheim schloss sich der Kreis, an dessen Anfang der überraschende zweite Platz beim Oddset-Cup am gleichen Ort im vergangenen August stand.

Durch diesen Erfolg sicherten sich die Spieler von Trainer Doliwa den Klassenerhalt. Noch eine Woche früher gelang der A-Jugend unter der Leitung von Eugen Stabla mit dem 2:1-Sieg gegen den Ludwigshafen SC der frühzeitige Ligaverbleib in der Regionalliga Südwest.

Die Tischtennis-Abteilung errang nach den fünf Aufstiegen der Vorsaison erneut fünf Meisterschaften. Dabei siegten die Herren auch in den Relegationsspielen zur Oberliga, wobei allerdings noch nicht endgültig geklärt ist, ob es auch zum Aufstieg reichen wird. Höhepunkt war der Gewinn der Pokalmeisterschaft sowohl durch die Damen- als auch die Herrenmannschaft und die folgende Teilnahme an den Deutschen Pokalmeisterschaften in Dinklage, bei denen die Damen einen hervorragenden dritten Platz belegten.

Die 1. Mannschaft der Hockeyer rangiert aktuell auf dem zweiten Tabellenplatz in der Oberliga. Die Lacrosse-Herren-Mannschaft gewann in der 1. Bundesliga beim amtierenden Deutschen Meister. Dies ist nur ein kleiner Ausschnitt aus den hervorragenden Leistungen der TSG-Sportler.

Möglich sind diese tollen Ergebnisse der Aktiven aber nur in Verbindung mit dem überragenden Engagement der ehrenamtlichen Trainer und Funktionäre, sowohl in den Abteilungen wie auch im Präsidium der TSG. Hier wird unermüdlich geplant, organisiert und motiviert, um den Spagat von Breiten- und Leistungssport zu schaffen.

Passend hierzu wurde Peter Bitz, Abteilungsleiter Fußball, vom Südwestdeutschen Fußball-Verband mit dem „Ehrenamtspreis“ ausgezeichnet.

Abschließend noch drei Hinweise auf Veranstaltungen im Buchenloch:

Vom 14. bis 16. Juni 2013 findet auf der Hockey-Anlage das traditionelle „Sattelmänner-Turnier“ für Seniorinnen- und Senioren-Mannschaften statt.

Am 15. Juni 2013 veranstaltet unser Clubwirt ein Biergartenfest.

Die „Jahres-Hauptversammlung“ der Fecht-Abteilung wurde auf den 28. Juni terminiert.

Ferner verweisen wir noch auf den kleinen Terminkalender auf der Seite 27.

Über zahlreichen Besuch werden sich alle Veranstalter freuen.

Ingo Marburger

Titelbild: Ein Dankeschön an unseren scheidenden Handballtrainer Harald Jungmann. Abteilungsleiter Gerhard Hirsch sagte im Namen der Abteilung danke und wünschte Harald Jungmann alles Gute!



Neues aus der Fecht-Abteilung . . .

April und Mai sind erfahrungsgemäß die hektischen Monate für die Fechter, in denen ein Turnier dem anderen folgt.

Zwei unserer Fechter nahmen an Deutschen Meisterschaften teil:

Sarah Reeb, wie immer zuverlässig, was die Leistung angeht, startete als Juniorin bei den immer stark besetzten Aktiven in Tauberbischofsheim (20.04.), machte vier Siege in der VR, schied dann aber im KO ohne Hoffnungslauf mit 12:15 gegen Becker (Burgsteinfurt) aus (Platz 39).

Marcel Henze hatte sich bei den A-Jugend-DM in Ulm (04.05.) mehr versprochen und hatte etwas Pech: Er „verschlieft“ die ersten beiden Gefechte in der VR, machte dann zwei Siege, führte im letzten Gefecht und kassierte dann drei Treffer innerhalb von 45 Sekunden, weil sein Kabel nicht mehr funktionierte und er es nicht überprüfte, was im Degen wichtig ist. Der dritte Sieg für den Aufstieg fehlte!

Internationales Florett- Turnier der Aktiven in Göttingen am 27. April . . .

Eines der schwersten Turniere für Aktive: Sarah Reeb schlug sich hervorragend, kam nach vier Siegen in der VR auf Platz 39 im KO.

Auch der Nachwuchs war unterwegs: Stadtmeisterschaften in Mainz am 28. April . . .

Alexa Breit gewann bei der B-Jugend, Felix Mitschke, der kaum ein Turnier auslässt, wurde bei den Schülern Dritter.

Homburg am 04./05. Mai . . .

Im Juniorendegen kämpfte sich Max Muczak (3.) ins Halb-Finale durch, unterlag dann ziemlich unnötig gegen Bopp (Trier). Bei der B-Jugend „verkaufte“ sich Katharina Postel (4.) unter Wert, während Trainer Buchholz mit der Leistung von Lennard Fuchs (6.) zufrieden war.

Bei den Schülern wurden jeweils zwei Jahrgänge zusammengefasst: Felix Mitschke (5.) und Niklas Neubeck (6.) als Jüngere erreichten trotzdem das Finale, wobei nach Trainer Kriegers Aussage bei weniger zweifelhafter Obmannentscheidungen bessere Plätze „drin“ gewesen wären. Paul Dobbelman (9.) erholt sich langsam wieder.

Bei den Minis verlor Maxim Goroshanin (3.) mit nur einem Treffer Unterschied das Halbfinale gegen Kuchta (Frankfurt). Das gleiche Pech hatte Noah Karnel (12.). Henry Fuchs wurde Fünfter.

Großkampftag in Bocken- heim am 11. Mai . . .

Marlene Schlösser gewinnt mal wieder bei den Schülerinnen mit einer sehr ansprechenden Leistung, ebenso wie Felix Mitschke mit nahezu perfektem Tempo und pfliffigen Zwischenstößen. Mariana Oliveira (4.) und Maxim Goroshanin (5.) waren diesmal nicht so gut drauf. Dafür waren die Trainer Krieger und Luczak sehr zufrieden mit der Leistung der B-Jugend: Alexa Breit (2.) und Jonathan Schlösser (3.) zeigten gegen ihre starken Gegner konzentriertes Fechten mit technischen und taktischen Finessen. Leon Hartmann (9.) verfehlte trotz guter Leistung wegen einer knappen Niederlage das Finale der letzten Acht.

Doris Drochner



TERMINE für die Abteilung:

29. Juni: Barbarossapokal:
Marathon-Degenturnier
für Damen und Herren
ab Jahrgang 1996
30. Juni: Renate-Engel-Cup:
3-er Mannschaftsturnier
für B-Jugend und Schüler
(auch gemischte
Mannschaften)

Es muss mal wieder gewählt werden:
Freitag, 28. Juni 2013, 20.00 Uhr, Neben-
zimmer im Clubhaus Buchenloch,
findet die „Jahreshauptversammlung“ der
Fecht-Abteilung statt.
Um zahlreichen Besuch wird gebeten.

RUTH LEPPLA MdL



Bürgerbüro

Stiftsplatz 2
67655 Kaiserslautern

Öffnungszeiten

Mo/Di/Do/Fr 9.00-13.00
Mittwochs 12.00-16.00

Termine nach
Vereinbarung

Sie erreichen mich auch unter

Fon 0631/8924718

ruth.leppla@spd.landtag.rlp.de

Heitzmann

GmbH

Entsorgungsfachbetrieb



Breitwiesen 4a · 67688 Rodenbach
Telefon 0 63 74 / 24 92 · Fax 99 26 50

Container-Dienst

- Bauschutt
- Baumischabfälle
- Gewerbeabfälle
- Güterkraftverkehr
- Silotransporte

***Wir lösen
Abfallprobleme***



Liebe Wanderfreunde,

das traditionelle „Hüttenfest“ 2013 am 09. Mai – „Vadderdag“ – gehört schon wieder der Vergangenheit an, aber ist trotzdem sehr erwähnenswert.

Unser Wanderheim im Mooswieser Tal war auch in diesem Jahr wieder „der“ Anziehungspunkt . . . und nicht nur für Väter und solche, die sich dafür hielten. Alle Plätze – in und um die Wanderhütte - waren besetzt und die Stimmung war hervorragend, wofür nicht zuletzt unser Musiker und Alleinunterhalter mit seiner Musik sorgte.

Zum Wettergott hatten wir wieder einmal einen guten Draht, was natürlich erheblich zum Gelingen unseres Festes beitrug.

Steaks, Würste und Frikadellen . . . und natürlich soll unsere traditionelle Erbsensuppe nicht vergessen werden, fanden einen reißenden Absatz.

Dass die vielen selbstgebackenen Kuchen leider viel zu früh aufgegessen waren, zeugt von der Qualität der selbigen! Auch hatte unser Personal große Mühe,

Ein Blick in die „gemütliche“ Runde zeigt unser nebenstehendes Bild . . .

genug Gläser herbeizuschaffen, um dem großen Durst Rechnung zu tragen.

Am Ende eines ereignisreichen Tages waren wir uns alle sicher, die viele Arbeit – auch vor und nach dem Fest – hatte sich mal wieder gelohnt. Das Hütten-Team bedankt sich bei allen Gästen für ihren Besuch und ihre Treue, die sie uns schon seit Jahren halten. Ein ganz besonderer Dank gilt all unseren Helfern, ohne die so ein Fest nicht ausgerichtet werden könnte.
Sepp Wietzel

Unsere TSG-Hütte

ist jeden Mittwoch ab 13.00 Uhr geöffnet. Bus-Haltestelle direkt vor der Hütte. Das Hütten-Team freut sich auf Euren Besuch.

Die nächste Wanderung

findet am Sonntag, den 16. Juni 2013, statt und führt uns nach Edesheim oder Edenkoben.





FREITAG IST EUROJACKPOT-TAG.



*In Kooperation mit Ihrer Annahmestelle:
Lotto Bassler
Rudolf-Breitscheid-Str. 101, 67655 Kaiserslautern*

**LOTTO**
Rheinland-Pfalz

Spielteilnahme ab 18 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen.
Nähere Informationen unter www.lotto.de. Hotline der BZgA: 0800 1 372 700 (kostenlos und anonym).



Liebe Wanderfreunde,

unsere Juni-Wanderung am Sonntag, den 16. Juni 2013, verbinden wir mit einer anschließenden Einkehr bei unserem Weinlieferanten Guhmann in Knöringen, der an diesem Wochenende sein jährliches Weinfest feiert.

Wir wandern entweder von Edesheim oder Edenkoben durch die Weinberge (Route wird noch ausgesucht) nach Knöringen, d.h. die Wege sind alle eben und die Wanderstrecke wird ca. acht bis zehn Kilometer betragen.

Wer nicht so gut zu Fuß sein sollte, kann von der Bahnstation Knöringen direkt zu unserem Weinhändler laufen, der bestimmt sich sehr freut, eine große Teilnehmerzahl unserer Abteilung begrüßen zu dürfen.

Hier einige Abfahrtszeiten für diesen Personenkreis, der später von KL Hbf nach Knöringen startet:

Hbf KL 10:58 Uhr
umsteigen in Neustadt 11:45 Uhr
in den Zug mit Zielbahnhof Landau

Hbf KL 11:29 Uhr
umsteigen in Neustadt 12:16 Uhr
in den Zug mit Zielbahnhof Landau

Hbf KL 11:58 Uhr
umsteigen in Neustadt 12:36 Uhr
in den Zug mit Zielbahnhof Landau

Führung: Robert Halfmann
Treffpunkt: 10:00 Uhr Hbf KL
Abfahrt: 10:32 Uhr nach
Neustadt mit Umsteigen in den

Zug nach Edenkoben/Edesheim mit dem Zielbahnhof Landau.

Wie jedem bekannt sein sollte, bietet die Familie Guhmann alles, was ihre Küche und ihr Keller so auszeichnet. Es wird für jeden Wanderer ganz bestimmt etwas dabei sein.

Anmeldungen sind erbeten bis spätestens 15. Juni 2013 bei Helga Eberle und Robert Halfmann unter der Telefonnummer 0631.52742.

*Mit freundlichen Grüßen
Euer Wanderführer Robert Halfmann*

Wir haben einen guten Draht zum Sport

Unsere ständige Produktpalette:

- ◆ Drahtprodukte ◆ Gitter ◆ Tierzäune ◆ Stahlseile
- ◆ Zurrgurte ◆ Hebemittel ◆ Pfosten ◆ Türen ◆ Tore
- ◆ Schranken ◆ Drehkreuze ◆ Holzprodukte

Draht-Hemmer Blechhammerweg 3 | 67659 Kaiserslautern
Tel: 06 31-371 14-0 | Fax: 06 31-371 14-22
www.draht-hemmer.de | info@draht-hemmer.de

bubble tea

ÜBER
250
KOMBINATIONEN

jetzt neu
im *McCafé*



Ab 11.06.2012 im McCafé bei McDonald's in Kaiserslautern und Ramstein
www.mccafe.de



Ramberger Panoramalauf am 09. Mai . . .

11,5 km

Martin Groch: 45:39 (6. M 40)
Andrea Groch: 2. Frau, 51:58 (1. W 30)
Udo Kaiser: 57:26 (5. M 60)
Gunter Malle: 1:01:38 (22. M 50)
Sonja Schwehm: 1:12:10 (11. W 50)

5 km

Ute Hodapp-Malle: 25:17 (2. W)

Energie Südwest-Cup SV Göcklingen – 10 km am 05. Mai . . .

Gunter Malle: 54:16 (17. M 50)

Volkslauf Höheinöd am 03. Mai . . .

10 km

Alois Berg: 41:01,3 (6. M 50)
Matthias Göttel: 47:44,0 (25. M 40)
Rosemarie Rzehak-Rohden:
50:56:9 (5. W 50)
Gunter Malle: 51:13,1 (33. M 50)
Werner Forell: 55:22,4 (10. M 60)

Schülerlauf 1.000 m

Lena Malle: 4:07,1 (1. WJ U 16)

Energie Südwest-Cup TV Landau – 10 km am 28. April . . .

Gunter Malle: 51:28 (20. M 50)

Bad Bergzabener Kurstadt- lauf am 27. April . . .

23,2 km

Martin Groch: 1:40:50 (2. M 40)
Andrea Groch: 1:56:19 (2. W 30)

15,6 km

Udo Kaiser: 1:27:36 (4. M 60)
Sonja Schwehm: 1:45:23 (11. W 50)

Auf der Platte Pirmasens 10 km am 21. April . . .

Alois Berg: 39:22,5 (1. M 55)
Monika Frenger: (1. Frau) 41:17,6 (1. W 20)
Dietmar Philippi: 49:29,0 (17. M 45)
Rosemarie Rzehak-Rohden
50:45,9 (1. W 55)
Werner Forell: 54:16,2 (4. M 60)

Ohmbachsee-Lauf am 19. April . . .

10 km

Alois Berg: 40:23,7 (2. M 55)
Gunter Malle: 52:15,0 (22. M 50)

5 km

Ute Hodapp-Malle: 26:11,8 (1. W)
Schülerlauf 1000 m
Lena Malle: 4:08,5 (1. W 15)

Läuft richtig gut.

HDV

Alkoholfreies Gründel's fresh:
Isotonisch, kalorienreduziert
und fruchtig-frisch.



KARLSBERG

Gründel's – alkoholfreies Bier-Gefühl

www.karlsberg.de



Die Runde ist fast beendet . . .

und ich kann nicht sagen, ob wir mit dem Abschneiden zufrieden sein können. Die einen sagen so . . . und die anderen sagen so!

Erfreulich ist die Tatsache, dass wir mit dem Abstieg nichts zutun haben. Dass einige junge Spieler in der Mannschaft in der Rückrunde integriert wurden, freut uns sehr. Wie man auf dem Bild unschwer sieht, haben wir doch wesentlich mehr Spieler, die im Feld zur Verfügung stehen. Leider haben wir aber überraschenderweise einige verletzte Leistungsträger zu beklagen, die man als „Langzeitverletzte“ bezeichnen muss. So hoffen wir doch alle, dass sie zur Hallensaison wieder zur Verfügung stehen.

Ich möchte auch behaupten, und damit liege ich sicherlich mit meiner Meinung nicht ganz verkehrt, wenn wir aufgestiegen wären . . . (es war im Bereich des Möglichen) hätten wir im nächsten Spieljahr doch erhebliche Schwierigkeiten bekommen.

Nehmen wir es einfach so wie es ist und verlagern unsere Ziele in die nächste Spielrunde, wo wir mit neuem Elan und Ehrgeiz wieder „angreifen“ wollen. Da sind dann die jungen Spieler besser integriert und können ihr Können aufs Neue beweisen!

Unser Bild zeigt unseren derzeitigen Spielerkader, welcher die Runde höchstwahrscheinlich als Zweiter der Oberliga abschließt (auf dem Bild fehlt Torhüter Moritz Schmalenbach).



BKK PFAFF

natürlich _ freundlich

- ✓ **regionaler Partner**
- ✓ **kein Zusatzbeitrag***
- ✓ **kostenlose Gesundheits-Kurse**
- ✓ **150 Euro Gesundheitsprämie****

Infos unter
0631 31876-0

www.bkk-pfaff.de



* Stand: Februar 2012

** Bonusprogramm: 120 Euro in bar oder 150 Euro Gutschrift

BKK
BKK PFAFF



Pokalmeisterschaften der Tischtennis-Damen . . .

Den Tischtennis-Damen der TSG gelang bei den Deutschen Pokalmeisterschaften in Dinklage in der A-Klasse mit einem tollen dritten Platz der Sprung auf das Podest!

Janine Jansen, Nina Klug und Tanja Schulz unterlagen im ersten Gruppenspiel dem SSV Schönmünzach mit 3:4. Jansen überragte mit zwei Einzelsiegen und einem Doppelerfolg, konnte die Niederlage jedoch nicht verhindern.



Durch eine höchst unglückliche Terminansetzung hatte die TSG am Freitag frei und musste am Samstag zunächst die beiden weiteren Gruppenspiele bestreiten.

Gegen den SV Wuppertal gelang mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung ein 4:2-Erfolg (Jansen, Klug, Schulz und Jansen / Schulz) und der Vertreter Bayerns (TTC Hochstätten) konnte mit 4:2 (Jansen 2, Schulz und Jansen / Schulz) bezwungen werden.

Am Samstagnachmittag stand dann bereits das dritte Spiel des Tages, im Viertelfinale gegen den SV Regensburg, an. Nina Klug und Janine Jansen brachten die TSG mit 2:0 in Führung. Nach einer Niederlage von Tanja Schulz machten sich bei Janine Jansen Kreislaufprobleme bemerkbar und das Doppel musste umgestellt werden. Schulz/Klug waren letztendlich ohne Chance. Beim Zwischenstand von 2:2 mobilisierte Jansen nochmals die letzten Reserven und brachte die TSG mit einem glatten 3:0-Erfolg in Front.

Auch bei Nina Klug machten sich dann die Strapazen des dritten Spiels bemerkbar. Mit Wadenkrämpfen war sie nicht mehr in der Lage, ihre Partie zu Ende zu spielen und Tanja Schulz ließ im letzten Einzel mit einem 3:0-Erfolg nichts mehr anbrennen.

Was dann folgte, war großer Jubel über das Erreichen des Halbfinals.

Nach einer Entscheidung des Kampfgerichtes, wurden die Halbfinalspiele anstatt sonntags noch am Samstagabend ausgetragen.

Alles unter einem Dach

**ELEKTRO-
TECHNIK**

gaul

KARL WERNER

**INSTALLATION/
KUNDENDIENST**

TEL. 0631.57465 · FAX 0631.57522

BELEUCHTUNG - NOTDIENST - ALARM

**PLANUNG/BAU-
ÜBERWACHUNG**

**EPLAN
MANAGEMENT GMBH**

TEL. 0631.98756 · FAX 0631.57522

**67663 Kaiserslautern
Denisstraße 20**



Im nunmehr vierten Spiel (!) des Tages war Nina Klug nicht mehr einsatzfähig und die beiden anderen Damen ebenfalls deutlich platt. So war die glatte 0:4-Niederlage gegen die TSB Flensburg keine Überraschung. Der dritte Platz ist jedoch die beste Platzierung, die eine pfälzische Mannschaft bisher erreichen konnte.

Die TSG-Herren erwischten eine „Hammergruppe“. Gegen die Vertreter Rheinhessens und des Westdeutschen TT-Verbandes gab es einen 4:1- bzw. knappen 4:3-Sieg.

Gegen den späteren Zweitplatzierten DJK Stuttgart führten Daniel Kiss, Dirk Lion und Christopher Enders mit 2:1. Ein weiterer Sieg von Kiss war fest eingeplant, so dass dem Doppel Kiss / Lion die vorentscheidende Bedeutung zukam.

Nach einem fantastischen Spiel unterlag das Lauterer Doppel jedoch mit 12:14 im Entscheidungssatz, so dass am Ende eine unglückliche 3:4-Niederlage zu Buche stand.

Im letzten Gruppenspiel, gegen den späteren Sieger Eintracht Eschenau aus Bayern, gab es letztendlich beim 1:4 nichts zu ernten. Die TSG schied aus mit der Gewissheit, nur gegen den Sieger und den Vizemeister verloren zu haben.

ADAM^{GmbH} EISEN · EISENWAREN

- ✓ Rohre- Stabstahl, Träger, Profile, Bleche
- ✓ Design u. Lochbleche
- ✓ Betonstahl, Baustahlmatten
- ✓ Industrietreppen u. Gitterroste
- ✓ Baubeschläge u. Holzverbinder
- ✓ Metalle f. Dach und Fassade
- ✓ Tore, Türen, Fenster
- ✓ Alu-Fensterbänke
- ✓ Drähte u. Zäune
- ✓ Edelstahlgeländer
- ✓ Edelstahl Außen- u. Innenleuchten
- ✓ Edelstahl Briefkästen, Grills
- ✓ Edelstahl Kaminrohre u. Kaminbestecke
- ✓ Ofenrohre
- ✓ Dachentwässerung u. -Steildachzubehör
- ✓ Dach- u. Kellerfenster
- ✓ Seile, Ketten u. Zubehör
- ✓ Elektromaschinen
- ✓ Milwaukee Vertretung
- ✓ Schrauben, Dübel u. Zubehör
- ✓ Installationsbedarf
- ✓ Alugerüste u. Leitern

Pirmasenserstr. 100 / 67655 Kaiserslautern
Telefon 06 31 / 2 84 96 / Fax 06 31 / 2 44 68
info@eisen-adam.de / www.eisen-adam.de

**BEST
DEAL**

INKLUSIVE:
• 5 JAHRE GARANTIE¹
• 3 INSPEKTIONEN²
• 30 TAGE RÜCKGABERECHT
maximal 3.000 km, Infos bei uns.



Abb. zeigt Sonderausstattungen.

Der neue **OPEL ADAM**

**SO EINZIGARTIG
WIE DU!**

ADAM&YOU.



Wir leben Autos.

- Setz Dich in Szene
- Individuell und charismatisch
- First-in-Class-Innovationen
- Immer auf dem neuesten Stand

Bei uns ab €
zzgl. Überführungskosten

11.500,-

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts/außerorts/kombiniert/CO₂-Emission, kombiniert in g/km: 7,3-6,5/4,4-4,2/5,5-5,0/129-118. Effizienzklasse: D-C

¹Händlereigengarantie auf die wichtigsten Baugruppen. ²Drei Inspektionen gemäß Herstellervorgaben, zzgl. Material und Zusatzarbeiten.

Reservieren Sie sich Ihren Probefahrt-Termin!

autohübner GmbH

Mainzer Str. 101
67657 Kaiserslautern
Tel. 06 31/34131-0
www.auto-huebner.de



Magere Ausbeute für das Buchenloch-Team bei den Europameisterschaften . . .

Am ersten Mai-Wochenende fanden die Europameisterschaften der DAKO/IMAF in den Disziplinen Karate, Combat Arnis, Kickboxen, Iaido und Bo Jutsu im badi-schen Bretten statt.

Unser zahlenmäßig geschwächtes TSG-Team konnte leider nur zwei Medaillen mit nach Hause nehmen. Monika Frenger ergatterte im Combat Arnis Formenlauf die Bronzemedaille und im Kampf die Silbermedaille der Frauen. Die Titelverteidigung misslang nach einem knappen und ärgerlichen 7:6-Finale, so dass in diesem Jahr „nur“ der Vize-Europameistertitel zu vermelden ist.

Unsere beiden Jungs, Thorsten Asal und Andreas Becker, hatten das Glück nicht auf ihrer Seite an diesem Tag. Trotz guter Kämpfe und der einen oder anderen Aufholjagd, schafften sie es diesmal leider nicht auf einen Podestplatz. . . . Andreas schied in der Vorrunde aus, obwohl er Kämpferherz bewies und viele sehenswerte Szenen auf seiner Seite hatte. Thorsten zog bis ins Halbfinale ein, scheiterte am späteren Europameister und musste sich nach sehr intensiven und langen Kämpfen auch im „kleinen“ Finale geschlagen geben. Für einen Sportler der oben mitmischen kann, gibt es wohl nichts Schlimmeres als Vierter zu werden. Kopf hoch, Jungs!

Wer uns kennt, weiß, dass wir mit dieser Ausbeute nicht so ganz zufrieden sind,

standen im letzten Jahr acht Medaillen auf der Habenseite. Das Team um Chefcoach Jeff Burgin misslang es zum ersten Mal seit Jahren eine Gold-Medaille mit nach Hause zu bringen. Für uns heißt das: Die Gründe genau zu analysieren, nächstes Jahr mehr und besser zu trainieren und mit einer größeren Mannschaft den Gegnern wieder Paroli zu bieten.

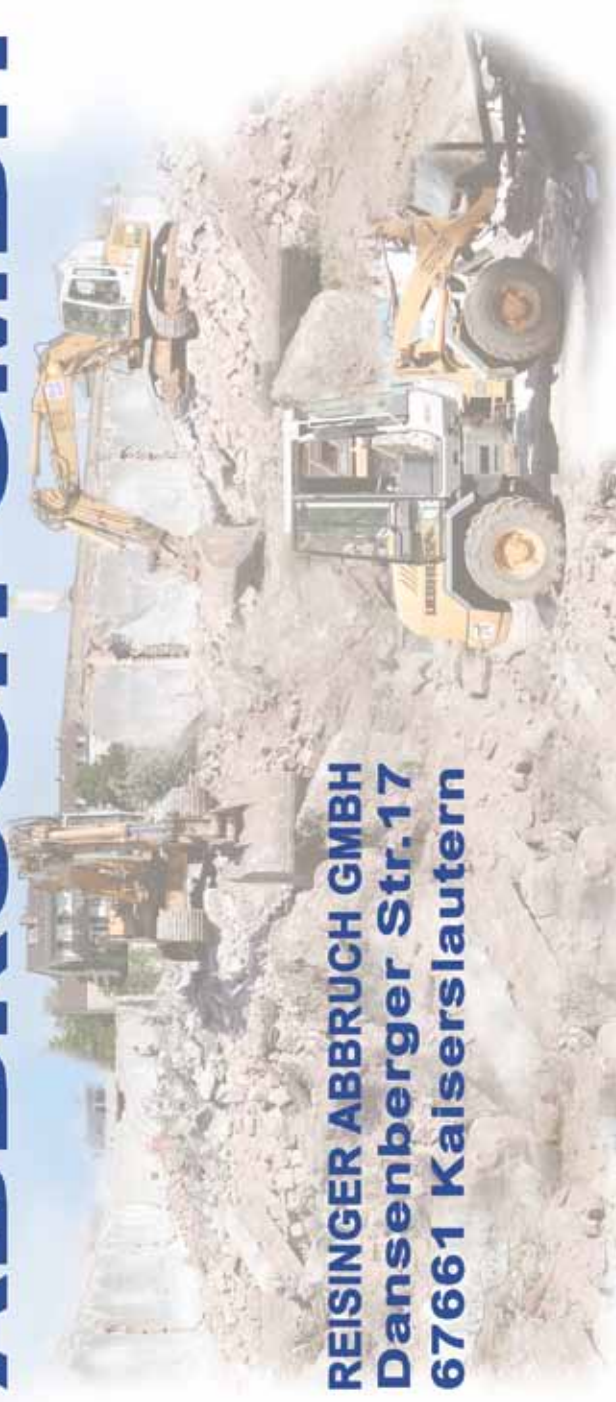
Nichts desto trotz bedanken wir uns an dieser Stelle bei allen Daumendrückern und Unterstützern zu Hause im Buchenloch. Wir wissen, dass Ihr hinter uns steht. Ein besonderer Dank geht an unsere Teamkollegen, die noch nicht mitkämpfen durften (Anmerkung: Es darf erst bei einer Mannschaft angetreten werden, wenn mindestens eine Gürtelprüfung erfolgreich absolviert wurde) und uns trotzdem mit zur Meisterschaft begleitet haben.

Nächstes Jahr im März seid Ihr dabei und wir greifen wieder gemeinsam an . . .

Unsere nicht so erfolgreiche Mannschaft sehen wir auf dem Bild von den Meisterschaften



REISINGER ABBRUCH GMBH



REISINGER ABBRUCH GMBH
Dansenberger Str.17
67661 Kaiserslautern

Tel.: 0631 - 6 88 66 Fax: 0631 - 8 92 33 01 email: info@dls-reisinger.de

Tolle Veranstaltung . . .

Der Wettergott hatte ein Einsehen und bescherte Veranstaltern und Teilnehmern am 18. Mai zum Kinderfest FUN Action in der City einen traumhaft schönen Tag. Am Kugelbrunnen in der Riesenstraße hatte die Abteilung „Fitness und Gesundheit“ wieder Stationen zum Mitmachen aufgebaut und dazu Kinder aus der Abteilung eingeladen.

Dana, Sophia, Tim, Zeinab, Lena, Hannah, Lea, Samuel, Safia, Pauline, Samuel, Joshua, David, Hannes uvm. animierten mit ihren Übungsleitern Kinder aus der Fußgängerzone zum Mitmachen.

Schon ab 10.00 Uhr war an unserem Stand richtig was los, da wie im letzten Jahr die „Ballfressende Mülltonne“ Anziehungspunkt für die Kinder in der Stadt war. Übungen in der Koordinationsleiter, mit Wurfringen, Ballspiele und Balltraining, Übungen mit Seilen, sowie Ballanceübungen begeisterten nicht nur unsere Kinder, sondern auch viele aus dem Publikum, das extra für das Kinderfest angereist war. Und wie jedes Jahr erhielten alle Kinder die mitmachten, eine kleine Belohnung in Form von Gummibärchen, Traubenzuckerlutschern oder Luftballons, die uns großzügigerweise der dm-Drogeriemarkt gespendet hatte . . . vielen Dank dafür. Unsere Kinder erhielten als kleine Belohnung eine schöne Portion Eis im nahen Dolce Vita.

Um 16.30 Uhr war dann ein Traumtag zu Ende, der nach Wiederholung ruft. Unsere Übungsleiter Benny, Arnis und Reinhard könnten sich ein intensiveres Engagement der TSG sehr gut vorstellen, also auf ein Neues!

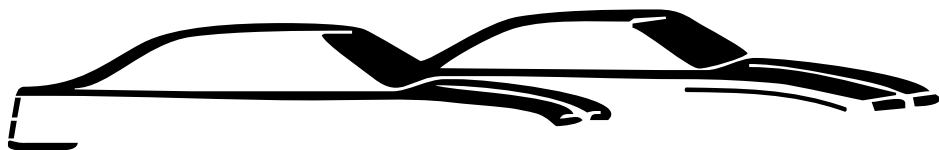




Mit Erfahrung und Einsatz für Ihre eigenen 4 Wände

Tel. 0631 / 310 99 63 - www.immomaher.de - info@immomaher.de

MAHER



AUTOMOBILE

Tel. 0631 / 310 99 63 - www.maherautomobile.de - info@maherautomobile.de

Mit Sport älter werden trotz Erkrankung! Immer mehr Vereine mit Reha- sport-Angeboten . . .

Im Verein Freunde finden und Freundschaften pflegen, miteinander Spaß haben und gesund bleiben, unterstützt durch regelmäßige Bewegung, so wünschen wir uns das. Sollten wir dann doch eine der typischen (Alters-)Erkrankungen bekommen – wie geht es weiter?

Die Arthrose schleicht in Knie- oder Hüftgelenke, Kunstgelenke werden verbaut, der Rücken zeigt schmerzhaft Degeneration, rheumatische Erkrankungen quälen uns, und wir werden unsicher, ob der Sport noch das Richtige ist. Die Osteoporose wird ständiger Begleiter, und es kommt sogar zu Brüchen.

Angst vor erneutem Bruch kann dann unser Leben beeinflussen. Auch der Blutdruck wird höher und muss behandelt werden, der Herzinfarkt bremsst uns aus, oder der Diabetes Typ 2 (betrifft 8 Millionen Deutsche) kündigt sich an, und wir müssen uns beim Sport vorsehen, werden unsicher.

Was ist zu tun? Hier wird Sport treiben zur Therapie, wenn denn sinnvoll und gesteuert gearbeitet wird. Anleitung durch die Fachkraft wird notwendig. In unseren Sportvereinen werden wir nicht alleine gelassen.

Rehabilitationssport durch besonders qualifizierte Übungsleiter bietet hier die Sicherheit, mit gesundheitlicher Einschränkung unter fachlicher Anleitung

weiter Sport im Verein zu treiben. Der Rehabilitationssport wird zudem für Betroffene mit entsprechender Indikation verordnet und durch die gesetzlichen Krankenkassen, die Rentenversicherung oder die Unfallversicherung refinanziert. (Die Maßnahme ist in der Regel zeitlich befristet; häufig werden 50 bzw. 120 Besuche im Rehasport bezahlt).

Krankheit oder Behinderung im Alter ist also kein Grund, den Sport zu beenden. Im Gegenteil – mit Sport lassen sich hervorragende Effekte zur Bewältigung chronischer Krankheiten oder Behinderungen erreichen.

Informieren + mitmachen!

Ca. 4.000 Rehasport-Angebote gibt es in Rheinland-Pfalz, und es werden Woche für Woche mehr – auch in Deinem Sportverein!

*Christoph Sagner
Landessportbund Rheinland-Pfalz*

Dass auch in unserem Verein „Sport für Ältere“ angeboten wird, ist nicht nur seit heute bekannt. Falls Interesse besteht, informieren Sie sich einfach mal auf der Geschäftsstelle im Buchenloch. Seit Jahren werden bei uns auch verschiedene Kurse angeboten, die sicherlich auch Ihrem „Geschmack“ entsprechen! Wie gesagt, einfach mal informieren oder mal „reinschnuppern“.

Rudy Project 2013

Clip in Ihrer Stärke ab 89,-€ *



AB 115,-€ MIT TRANSITION-GLÄSER!



*Sph +/- 6,00 dpt/cyl - 2,00 dpt

BKK PFAFF

natürlich _ freundlich



Hallo Kinder!

Heute gibt es Informationen zum Thema Hautschutz.

In richtigen Sommermonaten, in denen auch mal die Sonne scheint, ist die unbedeckte Haut an der frischen Luft, beim Laufen oder Radfahren häufig der Sonne ausgesetzt. Bereits hier gilt es die Haut zu schützen und nicht nur beim „Schwimmen gehen“. Die Kinderhaut ist besonders gefährdet. Kinder bis 2 Jahre sollten keiner direkten Sonnenbestrahlung ausgesetzt werden. Zu viel Sonne verursacht Sonnenbrand. Zuviel Sonnenbrand kann später auch zu Hautkrebs werden.

Die Haut eines jeden Menschen bietet einen gewissen Schutz vor der Sonne. Je nach Hauttyp kommen die eigenen Schutzmechanismen schnell an ihre Grenze. Anhand der Tabelle auf der nächsten Seite könnt ihr ungefähr sehen, wie lange ihr euch innerhalb von 24 Stunden ohne Schutz in der Sonne aufhalten könnt. Über eure natürliche also angeborene Haarfarbe ergeben sich unterschiedliche Minuten. Benutzt Ihr Sonnencreme, verlängert sich diese Aufenthaltszeit um die Zahl des Lichtschutzfaktors, der auf der Flasche oder der Tube steht. **Aber Achtung:** Die Haarfarbe muss richtig eingeschätzt werden und die Sonne kann unterschiedlich stark sein. In hohen Bergen beim Wandern ist die Strahlung der Sonne intensiver als beim Fahrrad fahren im flachen Land.

Versicherte der **BKK PFAFF** können sich ab einem Alter von 14 Jahren einmal jährlich die Haut beim Spezialisten untersuchen lassen. Die Hautärztin oder der Hautarzt schaut sich Eure Haut genau an und kontrolliert z.B. Veränderungen an Muttermalen. Wie das geht? Termin zur Vorsorge ausmachen, Versichertenkarte vorlegen und untersuchen lassen. Ganz einfach – wie alles bei der **BKK PFAFF**.

Nun wünschen wir Euch einen schönen Sommer und viel Spaß und Glück bei den Rätselfragen.
Das Team der **BKK PFAFF**

Kniffelspaß für die Kleinen!

Haarfarbe	Selbstschutzzeit (Minuten)	Gesamtzeit
rötlich / hellblond	15	x Schutzfaktor
hellbraun / mittelblond	20	x Schutzfaktor
mittelbraun / dunkelblond	25	x Schutzfaktor
dunkelbraun	30	x Schutzfaktor
schwarz	35	x Schutzfaktor

Rätselfragen bis 8 Jahre

An was müsst ihr unbedingt denken, wenn ihr ins Freibad geht?

.....

Rätselfragen ab 9 Jahre

Was kann entstehen, wenn man sich zu lange ungeschützt in der Sonne aufhält?

.....

Wie lange kann sich jemand mit mittelblonden Haaren, gut eingecremt mit Lichtschutzfaktor 10 in der Sonne aufhalten?

.....

Ab welchem Alter können Versicherte der **BKK PFAFF** jährlich ihre Haut untersuchen lassen?

.....

Name, Vorname

.....

Alter

Telefon

.....

Einsende- / Abgabeschluss ist der 30.06.2013 | TSG, Herrmann-Löns-Str. 25, 67663 Kaiserslautern

Das sind die Preise, die es zu gewinnen gibt:

	bis 8 Jahre	ab 9 Jahre
1. Preis	Stofftier BKK PFAFF Tiger	Funktionsrucksack
2. Preis	Malheft „menschlicher Körper“ mit Buntstiften	Sporthandtuch
3. Preis	Softball mit Mütze	Schlüsselanhänger mit Karabinerhaken

Öffnungszeiten der Geschäftsstelle:

Montag: 10.00 - 11.30 Uhr
Dienstag + Donnerstag: 17.00 - 19.00 Uhr
Freitag: 09.00 - 11.00 Uhr

—→ OPTIK HAUCK OPTIK HAUCK ←—

—→ O T I H UCK OPTI H UC ←—

—→ P T I A U K P H ←—

—→ T O P ←—

TOP

OPTIK



www.optik-hauck.de

Kerststraße 16
67655 Kaiserslautern

Telefon 06 31/9 22 75
Telefax 06 31/9 35 16

ART-810TH

Orthopädie-Schuhtechnik • Podologie • Sanitätshaus

Schwerdtfeger

Kompetenz-Zentrum



fitness im schuh



im SCHUH

*fisch POWER Sporeinlage by Schwerdtfeger

Nach Fuß-Check und individueller Laufanalyse werden die *fisch POWER Sporeinlagen für Dich angefertigt. Die POWERSPOTS der sensomotorischen Einlage aktivieren über die Sensoren der Füße gezielt die gesamte Muskulatur und verbessern die Motorik - mach gleich einen Termin mit unseren fisch-TRAINERN, denn **Bewegungsoptimierung bringt Leistungssteigerung!**

Schwerdtfeger · Kompetenz-Zentrum · Richard-Wagner-Str. 3 · 67655 Kaiserslautern
Telefon 06 31/6 45 53 · Telefax 06 31/6 64 47 · www.schwerdtfeger-ost.de



F. K. HORN
HOCH- TIEF- STRASSENBAU

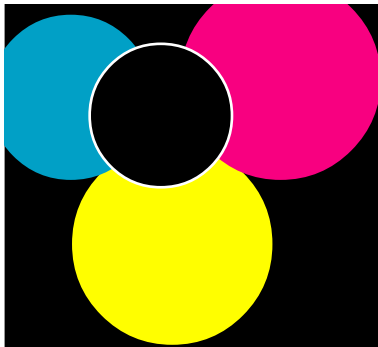
*WIR BAUEN.
AUCH FÜR SIE!*



DQS-zertifiziert nach DIN
EN ISO 9001: 2000
Reg.-Nr. 066498 QM

67661 Kaiserslautern • Sauerwiesen 4
Tel. (0 63 01) 7 04-0 • Fax (0 63 01) 7 04-1 41

www.f-k-horn.de



**TANKEN SIE
FÜR DIE
UMWELT!**

tinten-toner-depot

FÜR SIE IN KAISERSLAUTERN!

Eisenbahnstr. 65 • Fon: 0631 - 36 19 889
shop.kl@tinten-toner-depot.com • www.tinten-toner-depot.com
Unsere Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 14 Uhr

**5% Rabatt für TSG-Mitglieder bei Vorlage des Mitgliedsausweises!
(gilt nicht für Hardware und reduzierte Artikel)**

Termine

14./15./16. Juni . . .

„Sattelmänner-Turnier“ der Hockeyer im Buchenloch. Bis jetzt haben sich schon 14 Mannschaften angemeldet.

15. Juni . . .

„Sommerfest“ im Buchenloch im Biergarten mit Live-Musik.

Angeboten werden: Haxen, gefüllte Knödel und andere Schmankerl.

16. Juni . . .

Monatswanderung nach Edesheim/Edenkoben. Einkehr im Weingut Guhmann in Knöringen.

Abfahrt 10:58 Uhr ab Hbf Kaiserslautern

22. Juni . . .

„Tag des Sports“ auf der Gartenschau unter Beteiligung der TSG.

28. Juni . . .

„Jahreshauptversammlung“ der Fecht-Abteilung.

29. Juni . . .

„Barbarosapokal“: Marathon-Degen-Turnier für Damen und Herren der Fecht-Abteilung.

30. Juni . . .

„Renate-Engel-Cup“: 3er Mannschaftsturnier für B-Jugend und Schüler der Fecht-Abteilung.

05. / 06. / 07. Juli . . .

„Altstadtfest“ in Kaiserslautern unter Beteiligung der Hockey-Abteilung mit einem Stand am Mainzer Tor.

Impressum

Verlag: **Turn- und Sportgemeinde 1861 Kaiserslautern e. V.**

Verantwortlich für Inhalt und Zusammenstellung:

TSG-Präsidium

Geschäftsstelle Buchenloch

Hermann-Löns-Straße 25

67663 Kaiserslautern

Telefon 0631/28314

Bezugspreis ist durch den Mitgliedsbeitrag abgegolten

Telefon: 0631/28314

Telefax: 0631/28226 - Geschäftsstelle

Telefon: 0631/3618161 – Clubhaus

Postanschrift:

Postfach 13 44, 67603 Kaiserslautern

Internet: www.tsg-kl.de

E-Mail: tsgkl@t-online.de

Konten:

Stadtsparkasse Kaiserslautern

Nr. 000.126.318, BLZ 540.501.10

Kreissparkasse Kaiserslautern

Nr. 50.666, BLZ 540.502.20

Volksbank Kaiserslautern

Nr. 255.505, BLZ 540.900.00

Präsidentin: Beate Kimmel

1. Vorsitzender: Holger Westing

2. Vorsitzender: Bernhard Lißmann

Schatzmeister: Stephan Herbach

Technischer Leiter: Franz Schmitt

Sportwart: Christian Uhrig

Geschäftsführer: Ingo Marburger

Abgabe von Berichten:

Jeweils der 15. des Monats

. . . und den Termin möchten wir doch bitte alle einhalten!



Wir grüßen alle Geburtstagskinder, die im Monat Juli Geburtstag haben, recht herzlich.
Besonders grüßen wir jedoch:

Ulrike Keßler		01.07.50	Angelika Hausser		15.07.52
Hildegard Kämmer		02.07.47	Dieter Jensch	75 Jahre	15.07.38
Klaus Schröder		03.07.39	Ingwild Woerner	83 Jahre	16.07.30
Karl Mages		04.07.45	Monika Jochum	50 Jahre	16.07.63
Dietlinde Albrecht		05.07.36	Arniss Ops		16.07.51
Thomas Moratzky		06.07.62	Thilo Hamm		17.07.59
Elfie Farke		07.07.44	Kurt Rech		17.07.54
Bernd Jung		07.07.51	Walter Luba		17.07.50
Michael Schmidt		07.07.62	Andreas Seidl	50 Jahre	21.07.63
Wolfgang Hess		08.07.56	Andrea Deckert		22.07.60
Gabriele Bormann		08.07.54	Peter Engel		23.07.47
Andreas Klocke		09.07.58	Petra Hohmann		23.07.61
Frank Fuchs	50 Jahre	09.07.63	Ruth Leppla	65 Jahre	23.07.48
Gerd Dieter Wähner	75 Jahre	10.07.38	Hannelore Müller		24.07.37
Otto Blandfort		10.07.35	Lothar Schilling		24.07.47
Gerd Schneider		10.07.60	Karin Symes		25.07.52
Dr. Arne Oeckinghaus	70 Jahre	11.07.43	Marga Brendel	75 Jahre	26.07.38
Günther Lelonek		11.07.52	Monika Karer		26.07.59
Herman Valentan		11.07.40	Gabi Gramsch		26.07.54
Siegfried Migge		12.07.40	Peter Ott		26.07.50
Norbert Koslowski		12.07.57	Constanze Graupeter		26.07.61
Jutta Mildenberger		12.07.57	Gerhard Hirsch		27.07.55
Wolfgang Multins		12.07.51	Marianne Speyerer		27.07.34
Christel Alt	65 Jahre	12.07.48	Angelika Cziesla		27.07.54
Ursula Wild		13.07.34	Doris Hässler-Kiefhaber		27.07.54
Monika Wolfram		13.07.41	Walter Müller	75 Jahre	27.07.38
Eduard Hauptlorenz		13.07.37	Peter Meinhardt		27.07.45
Georg-Michael Mostberger	60 Jahre	14.07.53	Karl-Heinz Osterheld		28.07.45
Wolfgang Westrich		14.07.50	Michael App		29.07.52
Ralf Henze		14.07.60	Jochen Scheu		29.07.57
Elisabeth Collmenter-Haas	84 Jahre	15.07.29	Klaus Manthau		30.07.42
Irmgard Dünfelder	80 Jahre	15.07.33	Stefan Steiner		30.07.62
Werner Lademann		15.07.46	Dr. Hans Werner Schmalenbach		30.07.51
Kurt Blenk		15.07.46	Klaus Hach		31.07.44

AUGEN OPTIK KLEIN

Modische Brillen – Kontaktlinsen – Optikinstrumente
Man kauft nicht nur... man wird beraten !

Wir führen Brillengläser von höchster optischer Präzision. Fragen Sie uns auch nach Gleitsichtgläsern für stufenloses gutes Sehen von nah und fern. Monatskontaktlinsen ab 19€ für Sport + Freizeit - fragen Sie danach. Amtlich anerkannte Sehteststelle für Führerscheibewerber.

Richard-Wagner-Str. 29 · **67655 Kaiserslautern** · ☎(0631) 65105
Parkmöglichkeiten am Geschäft · Alle Kassen · Knappschaften

Teppichhaus Ramin



LANDSTUHL
KAISERSTR. 54a
gegenüber Rathaus
TEL.: 06371/ 612211
Fax: 06303 808373



Kaiserslautern
Spittelstr. 3 (Stiftsplatz)
Tel.: 0631 37356010
E-Mail: rrezai@aol.com



Waschen, reparieren und restaurieren

Sie machen Urlaub - wir reinigen Ihre besten Stücke.
Ihre Teppiche werden wie neu!



Beseitigung
auch von
Mottenschäden



Qualität durch Erfahrung

Unser Service für Sie:

Fachgerechte Reparaturen und Restauration

Teppichreinigung

Auswahl bei Ihnen zu Hause

Inzahlungnahme Ihres alten Teppichs

www.teppichhausramin.de

nur **9,90 € / m²**

TEPPICH **BIO** HANDWÄSCHE



Unser Engagement für den Sport.



Stadtsparkasse
Kaiserslautern

Telefon 0631 8406-0 • www.sskkl.de

Vertrauen trifft auf Qualität

Sport stärkt den Zusammenhalt in der Gesellschaft und erhöht die Lebensqualität der Menschen. Viele Sportvereine werden regelmäßig von der Stadtsparkasse Kaiserslautern gefördert. Durch Spenden und Sponsoring werden so wichtige Aktivitäten oft erst möglich.